

STN	Identifikácia únikov oleja/ropy Ropné výrobky a príbuzné ropné výrobky Časť 1: Odber vzoriek	STN EN 15522-1 83 8290
------------	---	--

Oil spill identification - Petroleum and petroleum related products - Part 1: Sampling

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/23

Obsahuje: EN 15522-1:2023

Oznámením tejto normy sa ruší
TNI CEN/TR 15522-1 (83 8290) z augusta 2013

EUROPEAN STANDARD

EN 15522-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2023

ICS 13.020.40; 75.080

Supersedes CEN/TR 15522-1:2006

English Version

Oil spill identification - Petroleum and petroleum related products - Part 1: Sampling

Identification des pollutions pétrolières - Pétrole et produits pétroliers - Partie 1 : Échantillonnage

Identifizierung von Ölverschmutzungen - Rohöl und Mineralölerzeugnisse - Teil 1: Probenahme

This European Standard was approved by CEN on 25 December 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 15522-1:2023 (E)

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms, definitions and abbreviations	6
3.1 Terms and definitions	6
3.2 Abbreviations.....	8
4 Principle	8
5 Sampling in general	8
5.1 General.....	8
5.2 Sampling schedule.....	9
5.3 Types of sample.....	9
5.4 Sample volume.....	10
5.5 Number of samples to be taken	10
6 Precautions against contamination of samples during collection	11
6.1 General.....	11
6.2 Potential sources of contamination	11
6.3 Controls	11
7 Sampling equipment and sample containers and closures	11
7.1 Introduction.....	11
7.2 General instructions and strategies.....	12
7.3 Sample containers, closures and packages	12
7.4 Sample devices.....	13
7.4.1 General.....	13
7.4.2 For sampling oil layers and oil sheens from water surfaces.....	13
7.4.3 For sampling ship's cargo tanks, bunker tanks and bilges, barges, road tankers, shore tanks and pipelines	13
7.4.4 For sampling waterborne oil layers greater than 1 mm thickness	14
7.4.5 For sampling waterborne very viscous oil layers	14
7.4.6 Helicopter sampling devices.....	15
7.4.7 Less suitable sampling devices	17
8 Sampling procedures.....	18
8.1 Sampling from water surfaces	18
8.1.1 Sampling oil layers less than 1 mm and sheens.....	18
8.1.2 Sampling of viscous oil layers greater than 1 mm thickness	19
8.1.3 Helicopter sampling.....	20
8.2 Sampling beaches, rocky shores, river banks and harbour structures.....	20
8.3 Sampling tar balls	21
8.4 Samples from oiled animals.....	21
8.5 Samples from ships, barges or river-craft	21
8.5.1 General.....	21
8.5.2 Sampling cargo, bunker tanks and slop tanks.....	22
8.5.3 Sampling from ships, barges or river craft pipelines	23

8.5.4	Samples from ballast tanks, bilges and void spaces.....	23
8.6	Sampling from land tanks and pipelines.....	23
8.7	Sampling from road and rail tank wagons	23
9	Sample documentation and logistics.....	23
9.1	Sample information and documentation	23
9.2	Sealing of samples	24
9.3	Custody of samples.....	25
9.4	Sample holding time	25
10	Transport and storage of samples.....	26
	Annex A (informative) Recommended contents of sampling kits.....	27
A.1	Oil-spill sampling.....	27
A.2	Ships, road and rail tank wagons	27
	Annex B (informative) Examples of forms.....	29
B.1	Sample record form	29
B.2	Sample transport and receipt form.....	30
	Bibliography	31

EN 15522-1:2023 (E)**European foreword**

This document (EN 15522-1:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 19 “Gaseous and liquid fuels, lubricants and related products of petroleum, synthetic and biological origin”, the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CEN/TR 15522-1:2006.

In comparison with the previous edition CEN/TR 15522-1:2006, the following technical modifications have been made:

- added another design for a helicopter sampling device as well as some less recommended devices;
- removed ship designs, because this is only relevant for skilled sample takers that should know where to sample on a ship.

EN 15522 is composed of two parts that describe the following:

- Part 1 on sampling, describing good sampling practice, detailing sampling equipment, sampling techniques and the handling of oil samples prior to their arrival at the forensic laboratory;
- Part 2 giving the analytical method, which covers the general concepts and laboratory procedures of oil spill identification, analytical techniques, data processing, data treatment, interpretation/evaluation and reporting of results.

A list of all parts in the EN 15522 series can be found on the CEN website.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Introduction

This document is composed of two parts that describe the following:

- Part 1 on sampling, describing good sampling practice, detailing sampling equipment, sampling techniques and the handling of oil samples prior to their arrival at the forensic laboratory;
- Part 2 giving the analytical method, which covers the general concepts and laboratory procedures of oil spill identification, analytical techniques, data processing, data treatment and interpretation/evaluation and reporting of results.

This document specifies a forensic method for characterizing and identifying the source of oils spills in the environment resulting from accidents or intentional discharges. The method may be used in support of the legal process for prosecuting offenders. This method is based on the experience gained with its former publications over the years (see [1]).

Where an oil pollution incident has occurred, samples should be collected from both the spill and, wherever possible, the potential source of the pollutant, e.g. ship, shore side storage tank, pipeline or vehicle, in order to assist in the identification or confirmation of the source of the spill.

The aim of this document is to give guidance on the current best practice for taking such samples.

Part 1 of EN 15522 is meant to provide general guidelines for legal oil sampling¹. It does not contain details relating to all types of spill situation, however, by following these guidelines it should be possible to collect and provide legally valid samples that can be used in the process of identifying or confirming the source of the spill.

The issues addressed only cover the mechanics of sample collection. The command and control that may be put in place during incident response, the authorities who may request sample collection and the individuals who have the authority to collect samples, will vary from country to country and as a consequence these issues are not addressed.

¹ Legal sampling (according to Interpol Pollution Crime Forensic Investigation Manual [2]): sampling that has been conducted in such a way that the results of its analysis can be used in a court of law. Procedures are followed to prove the chain-of-custody of the samples and to prove that they have not been tampered with.

EN 15522-1:2023 (E)

1 Scope

This document provides guidance on taking and handling samples related to oil spill identification in legal proceedings. Guidance is given on obtaining samples from both the spill and its potential source.

Preservation of evidence is an essential part of legal procedures and this document presents appropriate oil sampling procedures.

WARNING — The use of this document can involve hazardous materials, operations and equipment.

This document does not purport to address all of the safety problems associated with its use. It is the responsibility of users of this document to take appropriate measures to ensure the safety and health of personnel prior to the application of the standard, and to determine the applicability of any other restrictions for this purpose.

IMPORTANT — Most countries have teams with specialists trained in sampling on board of ships. Do not take unnecessary risks, seek assistance from such teams where available.

NOTE For the sake of clarity, the word 'oil' is used throughout this document. It can equally refer to crude oil, a petroleum product or mixtures of such.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15522-2:2023, *Oil spill identification — Petroleum and petroleum products — Part 2: Analytical method and interpretation of results*

EN ISO 3170, *Petroleum liquids — Manual sampling (ISO 3170)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN